

CAMARA DOS DEPUTADOS



Exmo Sr. Dr.

José Vieira

Antônio Salles

Rua Haddock Lobo, n. 252

Capital

AS - CP - 245

Mui presado confidante

Acabo de ler o seu livro. Quero dar-lhe a minha impressão. Achá-o magnífico. Foco de liberdades parece-me dever ser o tipo do romance brasileiro, neste momento, em que nos cabe, aos que escrevemos, revelar ao país a alma, o carácter nacional, com as suas virtudes e defeitos, os seus desfalcamentos e aspirações mal definidas.

A República, na sua eschiverancia de malhos rancorosos materiais, na sua faustosa obra de fachada e iniciativa, criou-nos um estado de confronto entre as coisas patrias e as coisas estrangeiras, que facilmente nos leva a desdenhar o que é nosso. Vivimos no desamor, ad desconhecimento por vezes systematico daquillo que pode representar e distinguir a nacionalidade, em quanto, por ingenua preocupação de cultura europeia, modas e gestos europeus, ficamos sem ser nem estrangeiros, como desejámos, nem brasileiros, como devemos. Eu aliás vejo nissas a simples evolução do deslumbramento do inicio de 1500 diante das missangas trazidas na frota de Cabral, com a diferença que - os nossos ^{avós} saiam da selva, de flexa e cocar, para se deslumbrar, e os brasileiros do século XX se deslumbram vestidos já pelos figurinos de Paris, em plena avenida Rio Branco. O selvageria do descobrimento conservou-nos o ciúmes e ciúmios infantil d'agora não provoca senão

rio e a accentuação daquelle chrisma gentílico de macacos por que justamente nos nomeiam os nossos modelos d'alem-mar.

Ora, o seu livro é brasileiro, radicalmente brasileiro, nesta hora, merece ser considerado entre os livros de reação nacionalista, raros nos últimos tempos. Em classifício o seu illustre autor na família sympathica dos Eleazar, os Gonçalves Dias, os Franklin Fávaro, esses nobres espíritos em cuja memória se deviam inspirar todos os homens de letras, todos os homens de imprensa do Brasil. Não possuía Aves de Arribação outras qualidades superiores, só esta do seu nacionalismo lhe daria direito ao aplauso entusiasta do que se não engonhava, e antes se orgulhava de haver nascido num reino americano, sob o Cruzeiro do Sul. Poem Aves de Arribação é uma esplendida novella. As suas personagens resultaram bem individualizadas e distinguidas; caracteriza-as aquelle ardor fácil e passageiro, aquella cegueira para os esforços constantes e utiles, um arrebatado idealismo supriindo a ação sempre adiada, que se me afigura a psychologia da gente das cidades provincianas do norte brasileiro. A "ação" é a propria vida duma dessas cidades nortistas — melancólica, palaciosa, tormentada entre o amor e a miseria, com victimas e heróis, passando tudo numa corrente de perpetua bondade confundida, quasi apagada no selvício da politicagem. Não sei se erro quando resculo como a mesma alma soffredora do Ceará, do norte em fin, a rapariga de ideal modesto, séria, afectuosa, infeliz, abandonada, Florzinha, essa faceta da cidade, tão digna de estimação como a outra. os labios se mel. Mas é nesta synthese de poesia cearense que ella me faz pensar, porto ao fundo do triste lar povoado dos espectros dos seus sonhos.

Em Aves de

Atribuições agrada-me sempre a sua naturalidade, tanto na
 fabulação, como na forma literária. Quando ouvi as fofas novelas o
 prognóstico de que Ippêis humoraria a professora e a filha do
 collector, tendo o chefe político como rival, dando a Florquinha
 o coração e a Bileinha o resto, fundando por enganar a am-
 bas, fiquei, a princípio, na dúvida se esta seria ou não a
 sequência dos episódios. E Joca Reves, realmente, traçava opla-
 no de novella, na sua parsimônia de má língua. O meu caro sr.
 Antônio Salles simplifica, ou resolve, com aquela indiscricão,
 um difícil problema da arte do romance. Bem comprehendo
 que subtilidades precisa harmonizar um romancista para ar-
 chitectar o seu enredo com surpresas cada vez mais interessan-
 tes para o leitor, sem deixar nunca de ser vendosoiro. No tem-
 po em que escrevia a Bovary, Flaubert, o Homero glorioso do
 naturalismo, exclamava deslindamente: ... "comme il faut
 de rues pour être vrai"! De certo, quanto custa esse entre-
 lachamento de pequenos e grandes factos, minúcias, paisa-
 gens, estados d'alma destinados a constituir um todo a
 que não falte verossimilhança e unidade! Entre tanto, o
 escriptor, procurando illudir para deleitar, é quasi sempre
 illudido: quasi sempre, no começo de uma novella ou de um tra-
 ma, adivinhamos qual vai ser a marcha, o desfecho dos acor-
 damentos, por mais que se esforce o autor na busca e pre-
 paração de inprevistos. Em Aves de Arribacção tais truques de
 concepções foram abandonados. Da pequena Yá em diante, sabe
 o leitor o que vai encontrar, e isso não tirá absolutamente
 o encanto do enredo, que, afinal, se reduz ao humor dum
 bachelard anelítico e seu escrupulos a duas pobres mo-
 ças desventuradamente infelizes. Como se vê, é quasi nada o ossum-
 pto da novella. N'el correr desse humor, porém, perpassam,
 como na vida real, o espírito, a educação, os costumes, a na-
 turaleza do nosso norte árido. Remy de Gourmont justifica
 essa omisão na arte do romance moderno, salientando que "o
assunto, em arte, não poderá interessar senão ai crean-

cas e aos illetrados..." "Qual é o assunto - pergunta - da mais bela romance da língua francesa, a Odyssea que é a Educação sentimental"?

O estylo de Asas de Arrábadas po-
deria servir de norma a quantos novos se vad dedicando á
tarefa encantadora da narrativa. Equal, firme, claro, vai da
primeira á ultima pagina, oferecendo uma lectura deliciosa.

Por
estas extraordinarias feições do seu leivo, receba o pesado con-
fesse os meus mais affetuoso parabens a par do agrado-
cimento que, como filho do norte, lhe envio, contente de
ver lembrada, na Asas de Arrábadas, com tanto carinho
e tanchinha bellesa, a nossa terra heroica e mal fadada.

Creia-me seu admirador
e amigo

José Vieira

Rio, 4 de Setembro de 1915.